



APA



GPU L230125



PSA 2023-487

# 攝影藝術協會 20 週年龍騰國際沙龍攝影藝術展 2023

## APA DRAGON INTERNATIONAL SALON OF PHOTOGRAPHY 2023





# JURY PANEL

## DIGITAL COLOR OPEN (PSA-PIDC)

Dr. KONG, Albert Yim Fai MH,  
江炎輝醫生MH,  
FAPA, AFIAP, ARPS, FPSHK, FNCPA, etc. (Hong Kong)

Mr. CHOW, Tsun Ip Patrick,  
周振業先生,  
FAPA, AFIAP, ARPS, etc. (Hong Kong)

Mr. LEE, Tze Yuen,  
李梓源先生,  
AAPA, ARPS, APSHK, etc. (Hong Kong)

## DIGITAL MONOCHROME OPEN (PSA-PIDM)

Ms. WENG, Lien-Fen  
翁蓮芬女士,  
FAPA, APSA, AFIAP, ARPS, FPSHK, etc. (Hong Kong)

Mr. CHAN, Hung  
陳經先生,  
FAPA, AFIAP, etc. (Hong Kong)

Dr. KWAN, Wing-ho  
關永豪醫生,  
FAPA, MPSA2, AFIAP, ARPS, etc. (Hong Kong)

## DIGITAL COLOR : THEME "PORTRAIT" (PSA-PIDC)

Mr. TAM, Healthy,  
譚健康先生,  
FGPC, FGPA, FLWKPA, ARPS, APSHK, Hon.FPESA, etc. (Hong Kong)

Mr. YOUNG, Siu Chuen MH,  
楊少銓先生MH,  
FAPA, Hon.FAPA, AFIAP, FRPS, FPSHK, FPSEA, etc. (Hong Kong)

Dr. WONG, Man Kei,  
黃文琪醫生,  
AAPA, Hon.FAPA, AFIAP, etc. (Hong Kong)

## DIGITAL COLOR : THEME "CITYSCAPE" (PSA-PIDC)

Dr. WONG, Ngar Shun Victor  
黃雅信醫生,  
GPSA, EFIAP, FRPS, etc. (Hong Kong)

Dr. CHENG, Thomas  
鄭金洲醫生,  
PPSA, BPSA, EFIAP/b, ARPS, etc. (Hong Kong)

Dr. AU YEONG, Tony Chi Keung  
歐陽志強醫生,  
EPSA, EFIAP, ARPS, etc. (Hong Kong)

## DIGITAL NATURE (PSA-ND)

Mr. KWAN, Phillip  
關才烈先生,  
Hon.FAPA, GMPSA/P, GPSA, EFIAP/g, FRPS, etc. (Canada)

Mr. KING, Francis  
金宗岳先生,  
Hon.FAPA, GMPSA/P, EFIAP/s, etc. (Canada)

Ms. CHAN, Dany  
陳丹青女士,  
Hon.FAPA,, GMPSA, EFIAP, etc. (Canada)

# 鳴謝 Acknowledgement

衷心感謝你們的支持！

Thank you for your support !

Dr. KONG, Albert Yim Fai MH 江炎輝醫生MH

Mr. LEE, Tze Yuen 李梓源先生

Mr. CHOW, Tsun Ip Patrick 周振業先生

Mr. KO, Siu Kit 柯少傑先生

Ms. WENG, Lien-Fen 翁蓮芬女士

Mr. CHAN, Hung 陳鏗先生

Dr. WONG, Man Kei 黃文琪醫生

Mr. WONG, Wing Yiu 黃永耀先生

Dr. WONG, Ngar Shun Victor 黃雅信醫生

Mr. YOUNG, Siu Chuen MH 楊少銓先生MH

Dr. AU YEONG, Tony Chi Keung 歐陽志強醫生

Dr. CHENG, Thomas 鄭金洲醫生

Mr. TAM, Healthy 譚健康先生

Dr. KWAN, Wing-ho 關永豪醫生

Mr. KWAN, Woon Fai 關煥輝先生

排名按中文姓名筆劃為序。

Donors are listed in Chinese name orders.

# BEST AWARDS

**BEST AUTHOR OF SALON** 全場最佳 周振業會長紀念盃

**CHING CHING CHAN**

**BEST MEMBER OF SALON** 全場最佳會員 柯少傑先生紀念盃

**CHING CHING CHAN**

**COLOR OPEN** 彩色畫意組（數碼）

BEST SET 全套最佳 李梓源先生紀念獎

MEMBER BEST SET 會員全套最佳 江炎輝醫生紀念獎

**CHEUNG HUNG LI**

**CHEUNG HUNG LI**

**MONOCHROME OPEN** 單色畫意組（數碼）

BEST SET 全套最佳 翁蓮芬女士紀念獎

MEMBER BEST SET 會員全套最佳 陳鏗先生紀念獎

**CHAU KEI CHECKY LAM**

**CHAU KEI CHECKY LAM**

**COLOR “PORTRAIT”** 彩色組專題「人像」（數碼）

BEST SET 全套最佳 黃文琪醫生紀念獎

MEMBER BEST SET 會員全套最佳 楊少銓MH名譽會長紀念獎

**CHING CHING CHAN**

**CHING CHING CHAN**

**COLOR “CITYSCAPE”** 彩色組專題「城市景色」（數碼）

BEST SET 全套最佳 歐陽志強醫生紀念獎

MEMBER BEST SET 會員全套最佳 鄭金洲醫生紀念獎

**CHEUNG HUNG LI**

**CHEUNG HUNG LI**

**NATURAL GENERAL** 自然組（數碼）

BEST SET 全套最佳 關煥輝先生紀念獎

MEMBER BEST SET 會員全套最佳 黃雅信醫生紀念獎

**NORMAN JOHNSON**

**TSUN IP PATRICK CHOW**



# 彩色畫意組（數碼）

## COLOR OPEN

Best Set 全套最佳 李梓源先生紀念獎  
CHEUNG HUNG LI

Member Best Set 會員全套最佳 江炎輝醫生紀念獎  
CHEUNG HUNG LI



**GIRL AND ELEPHANT**



**JUMP AND CROSS 01**



**WATCHING FLOWERS**



**WITCH**

# 單色畫意組（數碼） **MONOCHROME OPEN**

Best Set 全套最佳 翁蓮芬女士紀念獎  
CHAU KEI CHECKY LAM

Member Best Set 會員全套最佳 陳鏗先生紀念獎  
CHAU KEI CHECKY LAM



**SNAKE EAGLE WAR LATE COMER**



**HIGHER THAN THE SKY 4**



**SPA MONKEY ENJOYABLE**



**EAGLES BATTLE**

# 彩色組專題「人像」 (數碼)

## COLOR "PORTRAIT"

Best Set 全套最佳 黃文琪醫生紀念獎  
CHING CHING CHAN

Member Best Set 會員全套最佳 楊少銓MH名譽會長  
紀念獎  
CHING CHING CHAN



**MAJESTIC MIND**



**BEWITCHED**



**ETHEREAL DISSIPATION**



**VEILED BEAUTY**



# 彩色組專題「城市景色」 (數碼)

## COLOR "CITYSCAPE"

Best Set 全套最佳 歐陽志強醫生紀念獎  
CHEUNG HUNG LI

Member Best Set 會員全套最佳 鄭金洲醫生紀念獎  
CHEUNG HUNG LI



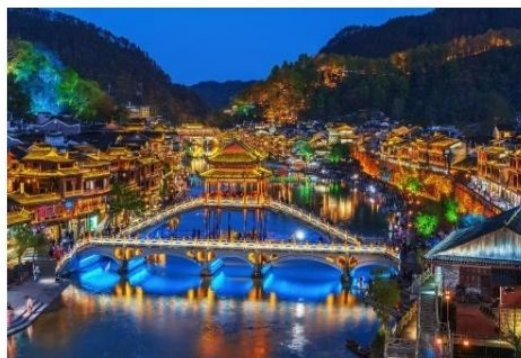
**DEATH TRIANGLE**



**VICTORIA HARBOUR**



**SUNSET TWILIGHT**



**PHOENIX**

# 自然組（數碼）

## NATURE GENERAL

Best Set 全套最佳 關煥輝先生紀念獎  
NORMAN JOHNSON



**CUBS FOLLOWING MOM**



**THE LUNGE**



**TWO CUBS WITH MOM**



**STAYING CLOSE TO MOM**

# 自然組 (數碼)

## NATURE GENERAL

Member Best Set 會員全套最佳 黃雅信醫生紀念獎  
TSUN IP PATRICK CHOW



**DINNER TIME**



**DANCE IN THE MORNING**



**CLOSE TO MOM**



**HYENA AND CHILD**



# AWARDS

## OPEN COLOUR

PSA GOLD MEDAL	<i>Cheung Hung Li</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Jump And Cross 01</i>
PSA SILVER MEDAL	<i>Yuen Yam Au</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Run The Bull</i>
PSA BRONZE MEDAL	<i>Elwood Lau</i>	<i>Canada</i>	<i>Bull Riding 3930</i>
GPU GOLD MEDAL	<i>Wai Por Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Rush Home</i>
GPU SILVER MEDAL	<i>Sally Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Chicken Anyone</i>
GPU BRONZE MEDAL	<i>Wai Yan Yip</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Golden Autumn Horses Galloping</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Kwong Ying Au-Yeung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Mazu Water Parade 11</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Lai Ling Helena Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Out Of The World</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Sally Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Dashing Through The Golden</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Kwok Kei Daniel Tse</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Thai Fighting 578</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Lai Kuen Chau</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Flowing Hair</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Yue Yun Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Contest</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Hang Shing Lo</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Wonderful Dance (Four)</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Homer Lee</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Race In Rain #2</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Ngar Shun Victor Wong</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>The Morning Pray</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Yung Min Li</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Beauty And Horse-</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Billy Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Monk W Buddha Scroll</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Cheung Hung Li</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Watching Flowers</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Ching Ching Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Domineering Pairs</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Diana Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Sheikh Zayed Grand Mosque</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Wai Por Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Look Forward</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Yuen Yam Au</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Village Morning Work</i>

## OPEN MONOCHROME

PSA GOLD MEDAL	<i>Mandy Vien</i>	<i>Canada</i>	<i>Polar Bears Tap On The Head</i>
PSA SILVER MEDAL	<i>Anatolie Poiata</i>	<i>Moldova</i>	<i>Winter Trees</i>
PSA BRONZE MEDAL	<i>Tsun Ip Patrick Chow</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Hang On</i>
GPU GOLD MEDAL	<i>Tony Chi Keung Au Yeong</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Balancing</i>
GPU SILVER MEDAL	<i>Yan Wong</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Lady In Black</i>
GPU BRONZE MEDAL	<i>Ka Chun Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Boxing Man</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Cheung Hung Li</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Watch</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Ka Chun Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Happy New Year Gathering</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Peter Lee</i>	<i>Canada</i>	<i>Falling Down 001</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Daniel Lybaert</i>	<i>Netherlands</i>	<i>Berenruzie In Zww</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Wo Ming Chow</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Beauty With Horse 4</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Yue Yun Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Go Home</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Chau Kei Checky Lam</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Eagles Battle</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Chau Kei Checky Lam</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Spa Monkey Enjoyable</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Peter Lee</i>	<i>Canada</i>	<i>Dog Sled Racing D03</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Yan Wong</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Butterfly Looks</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Diana Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Speed To Go</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Kim Pheng Sim</i>	<i>Singapore</i>	<i>My Magic 02</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Ruediger Schulz</i>	<i>Germany</i>	<i>Winter Train</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Wai Yan Yip</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Stare</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Yuen Yam Au</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Cruising 1</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Yuen Yam Au</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Dancing</i>

## PORTRAIT

PSA GOLD MEDAL	<i>Ching Ching Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Ethereal Dissipation</i>
PSA SILVER MEDAL	<i>Wai Yan Yip</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Stare</i>

PSA BRONZE MEDAL	<i>Qi Shi</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Old Man008</i>
GPU GOLD MEDAL	<i>Kim Pheng Sim</i>	<i>Singapore</i>	<i>Shree Old Age</i>
GPU SILVER MEDAL	<i>Kwong Ying Au-Yeung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Elegance 01</i>
GPU BRONZE MEDAL	<i>Yung Min Li</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>3Girly Style</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Mitchell Villion</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Reality And Imagination</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Nguyen Duy Hau</i>	<i>Vietnam</i>	<i>Sisters</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Sally Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>The Lotus Beauty</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Lai Kuen Chau</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Shadow</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Mitchell Villion</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>The Music Doll</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Qi Shi</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Girl010</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Qi Shi</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Girl015</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Roman Barisev</i>	<i>Canada</i>	<i>A Lone Tear</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Sally Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Beautiful Contrast</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Sally Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>The World Through My Eyes</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Anatolie Poiata</i>	<i>Moldova</i>	<i>Portrait On Blue Wall</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Ching Ching Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Bewitched</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Kibedi Sandor</i>	<i>Romania</i>	<i>Suzy</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Nguyen Duy Hau</i>	<i>Vietnam</i>	<i>Child's Life</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Yan Wong</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Pretty Lady And Horse</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Yue Yau Ho</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Amy</i>

## CITYSCAPE

PSA GOLD MEDAL	<i>Wai Por Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Victoria Harbor</i>
PSA SILVER MEDAL	<i>Yi Wu</i>	<i>China</i>	<i>Tin Capital Of Mountains And</i>
PSA BRONZE MEDAL	<i>Jussi Helimaki</i>	<i>Finland</i>	<i>Walking In Winter Day</i>
GPU GOLD MEDAL	<i>Lai Ling Helena Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Beautiful Hong Kong</i>
GPU SILVER MEDAL	<i>Wai Por Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>New And Old</i>
GPU BRONZE MEDAL	<i>Nancy Lee</i>	<i>Canada</i>	<i>Toronto Night View N0402</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Chau Kei Checky Lam</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Holy Morning</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Cheung Hung Li</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Victoria Harbour</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Yuen Yam Au</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Busy Road</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Ching Ching Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Floor Of Lava 001</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Mei Ling Yiu Lee</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Shenzhen Gymnasium</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Tsun Ip Patrick Chow</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Venice By Night</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Cheung Hung Li</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Death Triangle</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Gottfried Catania</i>	<i>Malta</i>	<i>City Of Arts And Sciences 20</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Li Zhao</i>	<i>China</i>	<i>A Wave Of Tourists</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Wai Yan Yip</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Asgard Twilight</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Chau Yuk Fung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Hong Kong Night 08</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Karl Markloff</i>	<i>Germany</i>	<i>Adac-Zentrale</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Kwong Ying Au-Yeung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Hk Palace Museum 01</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Lai Ling Helena Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Like A Rainbow</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Ti Kan Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Fireworks Greetings</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Tsun Ip Patrick Chow</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Oriental Pearl</i>

## NATURE

PSA GOLD MEDAL	<i>Chau Kei Checky Lam</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Lions Loving</i>
PSA SILVER MEDAL	<i>Norman Johnson</i>	<i>USA</i>	<i>Two Cubs With Mom</i>
PSA BRONZE MEDAL	<i>Miranda Siu</i>	<i>Canada</i>	<i>Western Grebes Courting</i>
GPU GOLD MEDAL	<i>Arunaa Singh</i>	<i>India</i>	<i>Strong Grip</i>
GPU SILVER MEDAL	<i>Diana Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Tail With A Splash</i>
GPU BRONZE MEDAL	<i>Bob Devine</i>	<i>England</i>	<i>Lion Cub Fights Back</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Ching Ching Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Cascading Appetite</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Mandy Vien</i>	<i>Canada</i>	<i>Polar Bears Sparring Bites 4834</i>
APA GOLD MEDAL	<i>Tony Chi Keung Au Yeong</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>The Hunting Begins</i>

APA SILVER MEDAL	<i>Chi Keung Ho</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Super Hunter</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Wai Por Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Spotted Kingfisher</i>
APA SILVER MEDAL	<i>Wo Ming Chow</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Flamingo Mating 5</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Kibedi Sandor</i>	<i>Romania</i>	<i>Der Steinadler</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Lillian Roberts</i>	<i>USA</i>	<i>Lionesses 3 At Breakfast</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Tsun Ip Patrick Chow</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Hyena And Child</i>
APA BRONZE MEDAL	<i>Yuk Mei Cassandra Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>A Big Meal</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Arunaa Singh</i>	<i>India</i>	<i>Pool Time</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Jill Lam</i>	<i>Canada</i>	<i>Polar Bears Playing 22</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Norman Johnson</i>	<i>USA</i>	<i>Staying Close To Mom</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Norman Johnson</i>	<i>USA</i>	<i>The Lunge</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Wai Por Leung</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Osprey</i>
GPU HONOR RIBBON	<i>Wing Ho Chan</i>	<i>Hong Kong</i>	<i>Sunbird 12</i>





**PSA GOLD MEDAL - JUMP AND CROSS 01 by CHEUNG HUNG LI (HONG KONG)**

---



**PSA SILVER MEDAL - RUN THE BULL by YUEN YAM AU (HONG KONG)**

---





PSA BRONZE MEDAL - BULL RIDING 3930 by ELWOOD LAU (CANADA)



GPU GOLD MEDAL - RUSH HOME by WAI POR LEUNG (HONG KONG)





**GPU SILVER MEDAL - CHICKEN ANYONE** by SALLY LEUNG (HONG KONG)



**GPU BRONZE MEDAL - GOLDEN AUTUMN HORSES GALLOPING** by WAI YAN YIP (HONG KONG)





APA GOLD MEDAL - DASHING THROUGH THE GOLDEN SANDS by SALLY LEUNG (HONG KONG)



APA GOLD MEDAL - MAZU WATER PARADE 11 by KWONG YING AU-YEUNG (HONG KONG)





APA GOLD MEDAL - OUT OF THE WORLD by LAI LING HELENA CHAN (HONG KONG)

---



APA SILVER MEDAL - CONTEST by YUE YUN CHAN (HONG KONG)

---





APA SILVER MEDAL - FLOWING HAIR by LAI KUEN CHAU (HONG KONG)



APA SILVER MEDAL - THAI FIGHTING 578 by KWOK KEI DANIEL TSE (HONG KONG)





**APA BRONZE MEDAL - BEAUTY AND HORSE- by YUNG MIN LI (HONG KONG)**



**APA BRONZE MEDAL - RACE IN RAIN #2 by HOMER LEE (HONG KONG)**





**APA BRONZE MEDAL - THE MORNING PRAY** by NGAR SHUN VICTOR WONG (HONG KONG)

---



**APA BRONZE MEDAL - WONDERFUL DANCE (FOUR)** by HANG SHING LO (HONG KONG)

---





**GPU HONOR RIBBON - DOMINEERING PAIRS by CHING CHING CHAN (HONG KONG)**



**GPU HONOR RIBBON - LOOK FORWARD by WAI POR LEUNG (HONG KONG)**





**GPU HONOR RIBBON - MONK W BUDDHA SCROLL by BILLY LEUNG (HONG KONG)**

---



**GPU HONOR RIBBON - SHEIKH ZAYED GRAND MOSQUE by DIANA CHAN (HONG KONG)**

---





**GPU HONOR RIBBON - VILLAGE MORNING WORK** by YUEN YAM AU (HONG KONG)



**GPU HONOR RIBBON - WATCHING FLOWERS** by CHEUNG HUNG LI (HONG KONG)





**PSA GOLD MEDAL - POLAR BEARS TAP ON THE HEAD by MANDY VIEN (CANADA)**

---



**PSA SILVER MEDAL - WINTER TREES by ANATOLIE POIATA (MOLDOVA)**

---





**PSA BRONZE MEDAL - HANG ON by TSUN IP PATRICK CHOW (HONG KONG)**

---



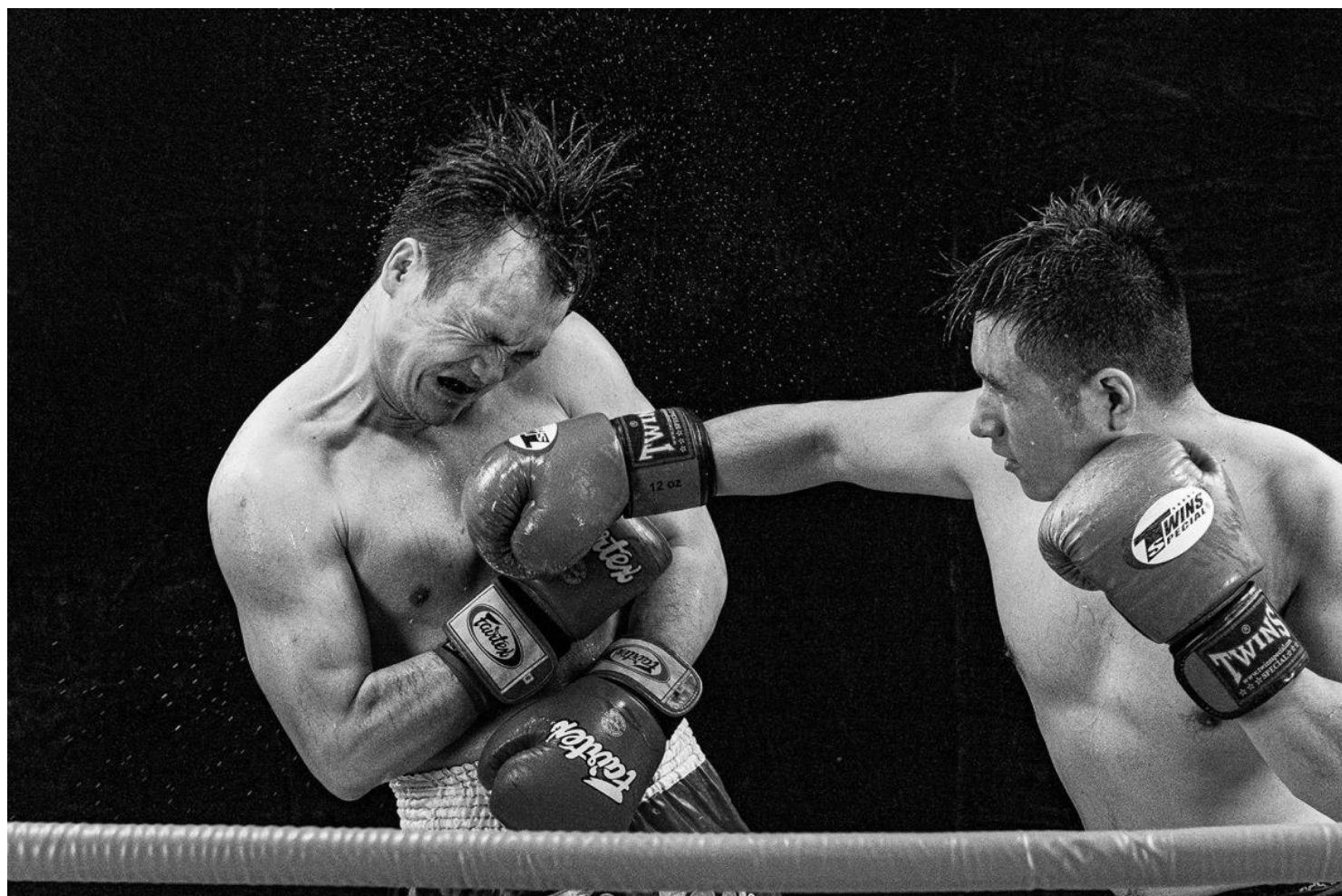
**GPU GOLD MEDAL - BALANCING by TONY CHI KEUNG AU YEONG (HONG KONG)**

---



**GPU SILVER MEDAL - LADY IN BLACK by YAN WONG (HONG KONG)**

---



**GPU BRONZE MEDAL - BOXING MAN by KA CHUN CHAN (HONG KONG)**

---



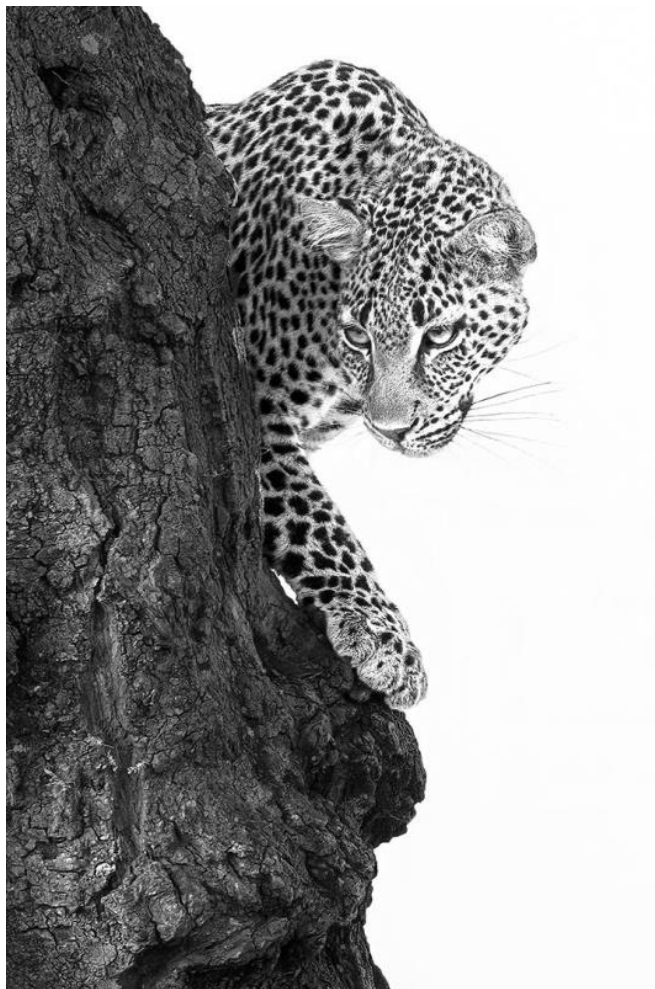


**APA GOLD MEDAL - FALLING DOWN 001 by PETER LEE (CANADA)**



**APA GOLD MEDAL - HAPPY NEW YEAR GATHERING by KA CHUN CHAN (HONG KONG)**





**APA GOLD MEDAL - WATCH by CHEUNG HUNG LI (HONG KONG)**

---



**APA SILVER MEDAL - BEAUTY WITH HORSE 4 by WO MING CHOW (HONG KONG)**

---



APA SILVER MEDAL - BERENRUZIE IN ZWW by DANIEL LYBAERT (NETHERLANDS)

---



APA SILVER MEDAL - GO HOME by YUE YUN CHAN (HONG KONG)

---





**APA BRONZE MEDAL - BUTTERFLY LOOKS by YAN WONG (HONG KONG)**

---



**APA BRONZE MEDAL - DOG SLED RACING D03 by PETER LEE (CANADA)**

---



**APA BRONZE MEDAL - EAGLES BATTLE** by CHAU KEI CHECKY LAM (HONG KONG)

---



**APA BRONZE MEDAL - SPA MONKEY ENJOYABLE** by CHAU KEI CHECKY LAM (HONG KONG)

---





GPU HONOR RIBBON - CRUISING 1 by YUEN YAM AU (HONG KONG)



GPU HONOR RIBBON - DANCING by YUEN YAM AU (HONG KONG)



GPU HONOR RIBBON - MY MAGIC 02 by KIM PHENG SIM (SINGAPORE)



GPU HONOR RIBBON - SPEED TO GO by DIANA CHAN (HONG KONG)





**GPU HONOR RIBBON - STARE by WAI YAN YIP (HONG KONG)**

---



**GPU HONOR RIBBON - WINTER TRAIN by RUEDIGER SCHULZ (GERMANY)**

---



**PSA GOLD MEDAL - ETHEREAL DISSIPATION by CHING CHING CHAN (HONG KONG)**

---



**PSA SILVER MEDAL - STARE by WAI YAN YIP (HONG KONG)**

---





**PSA BRONZE MEDAL - OLD MAN008 by QI SHI (HONG KONG)**

---



**GPU GOLD MEDAL - SHREE OLD AGE by KIM PHENG SIM (SINGAPORE)**

---



**GPU SILVER MEDAL - ELEGANCE 01 by KWONG YING AU-YEUNG (HONG KONG)**

---



**GPU BRONZE MEDAL - 3GIRLY STYLE by YUNG MIN LI (HONG KONG)**

---





APA GOLD MEDAL - REALITY AND IMAGINATION by MITCHELL VILLION (HONG KONG)

---



APA GOLD MEDAL - SISTERS by NGUYEN DUY HAU (VIETNAM)

---





**APA GOLD MEDAL - THE LOTUS BEAUTY by SALLY LEUNG (HONG KONG)**

---



**APA SILVER MEDAL - GIRL010 by QI SHI (HONG KONG)**

---





APA SILVER MEDAL - SHADOW by LAI KUEN CHAU (HONG KONG)



APA SILVER MEDAL - THE MUSIC DOLL by MITCHELL VILLION (HONG KONG)



**APA BRONZE MEDAL - A LONE TEAR by ROMAN BARISEV (CANADA)**

---



**APA BRONZE MEDAL - BEAUTIFUL CONTRAST by SALLY LEUNG (HONG KONG)**

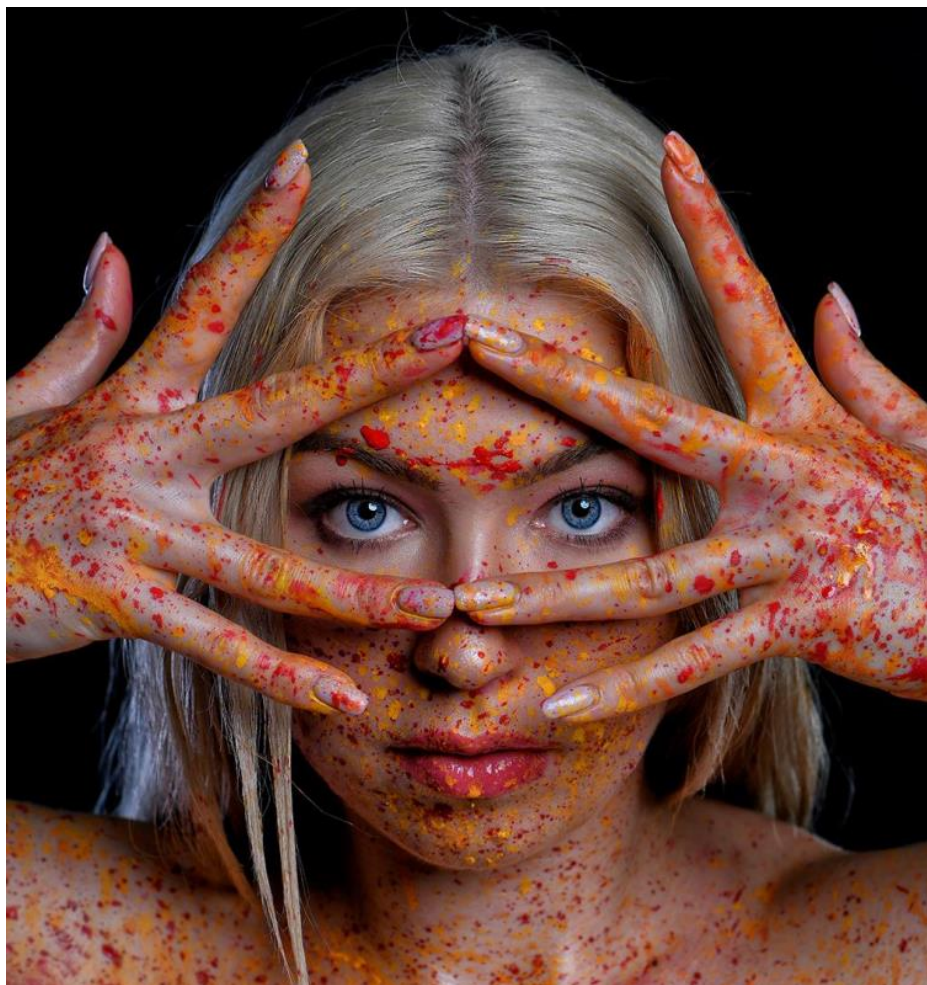
---





**APA BRONZE MEDAL - GIRL015 by QI SHI (HONG KONG)**

---



**APA BRONZE MEDAL - THE WORLD THROUGH MY EYES by SALLY LEUNG (HONG KONG)**

---





**GPU HONOR RIBBON - AMY by YUE YAU HO (HONG KONG)**

---



**GPU HONOR RIBBON - BEWITCHED by CHING CHING CHAN (HONG KONG)**

---





**GPU HONOR RIBBON - CHILD'S LIFE by NGUYEN DUY HAU (VIETNAM)**

---



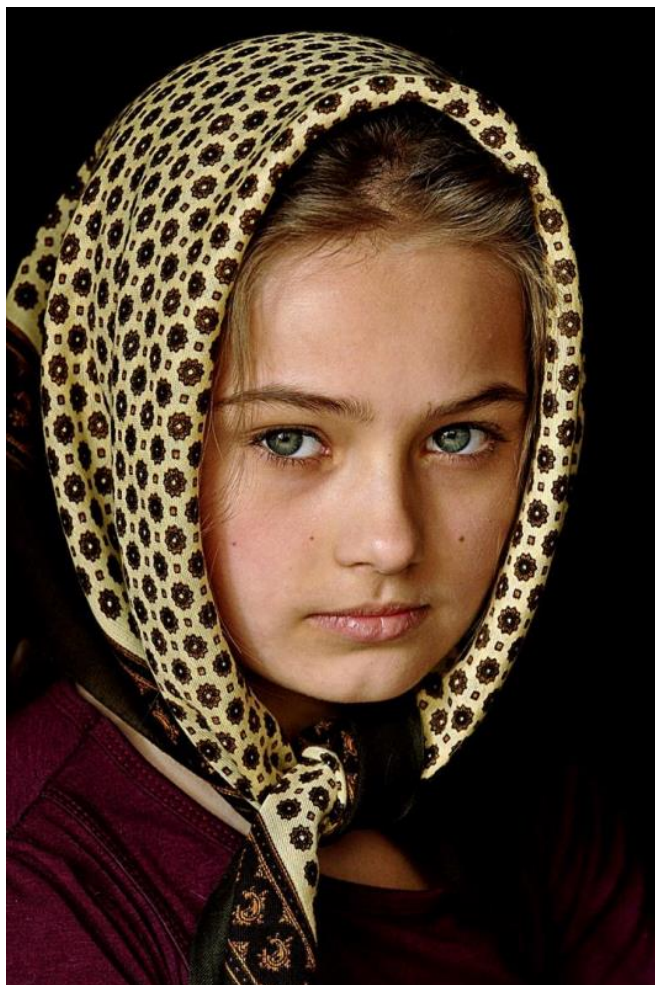
**GPU HONOR RIBBON - PORTRAIT ON BLUE WALL by ANATOLIE POIATA (MOLDOVA)**

---





GPU HONOR RIBBON - PRETTY LADY AND HORSE by YAN WONG (HONG KONG)



GPU HONOR RIBBON - SUZY by KIBEDI SANDOR (ROMANIA)





**PSA GOLD MEDAL - VICTORIA HARBOR by WAI POR LEUNG (HONG KONG)**

---



**PSA SILVER MEDAL - TIN CAPITAL OF MOUNTAINS AND RIVERS by YI WU (CHINA)**

---



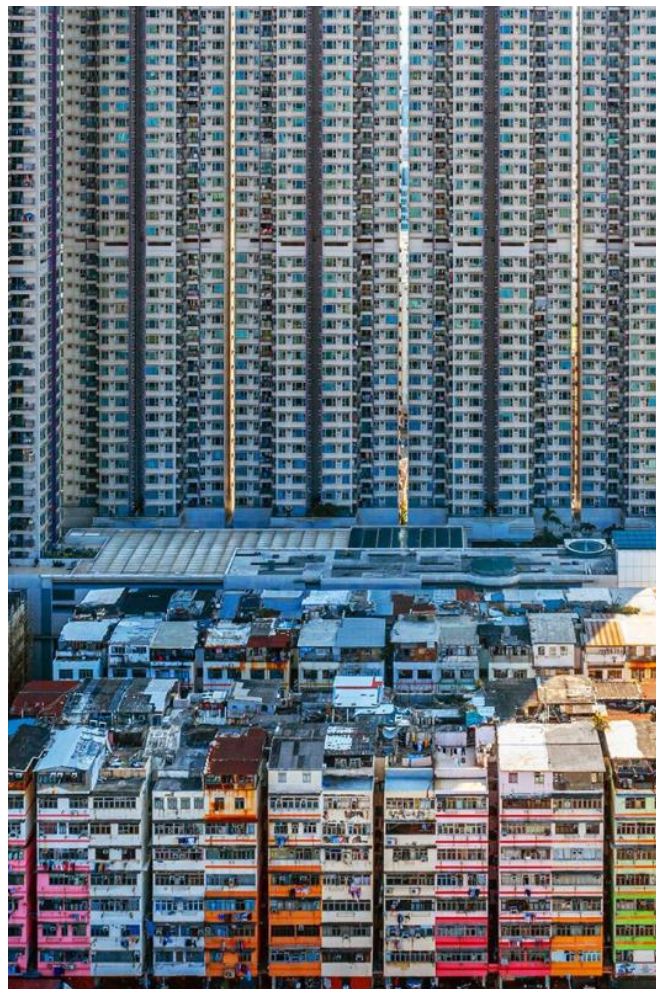


**PSA BRONZE MEDAL - WALKING IN WINTER DAY by JUSSI HELIMAKI (FINLAND)**



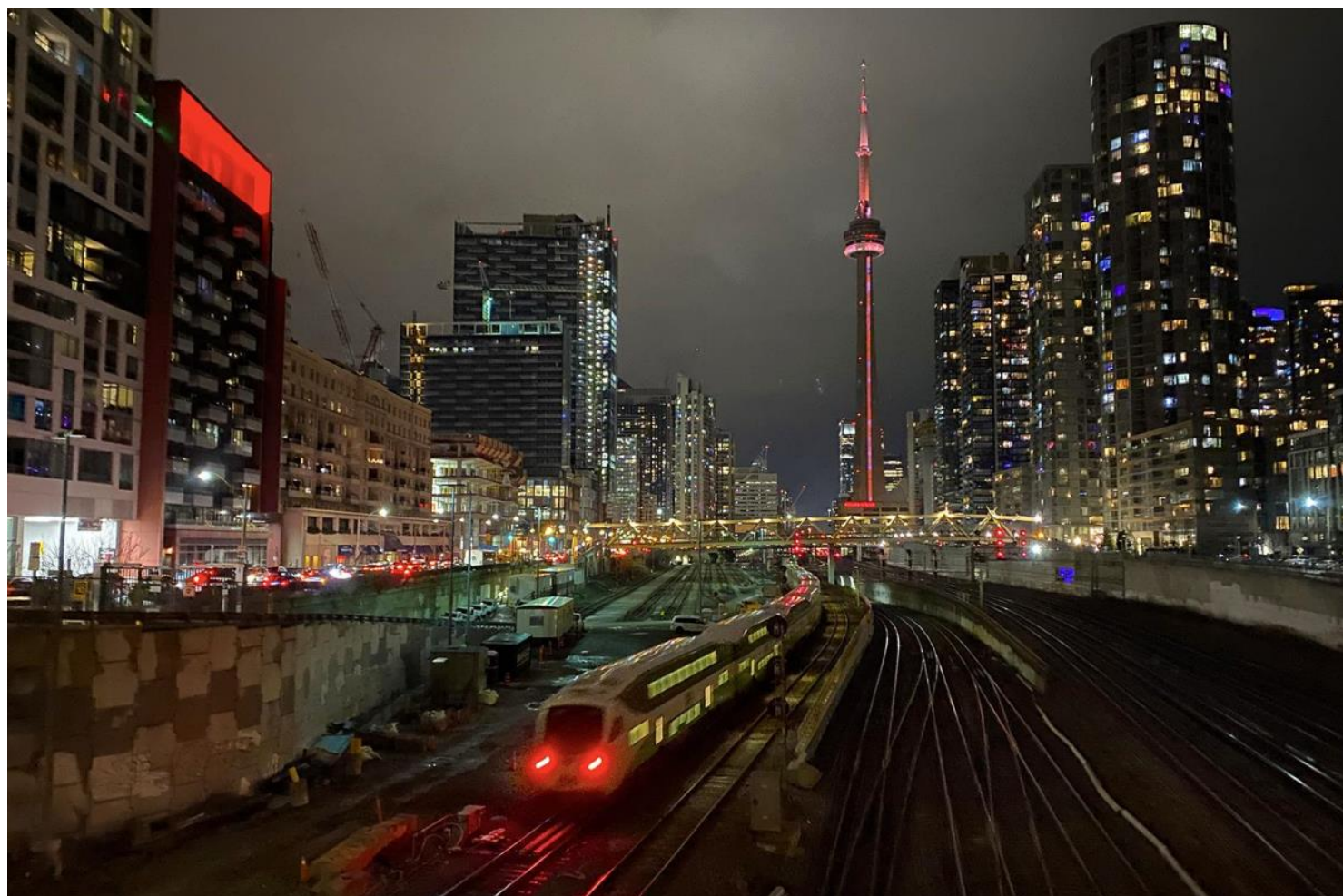
**GPU GOLD MEDAL - BEAUTIFUL HONG KONG by LAI LING HELENA CHAN (HONG KONG)**





**GPU SILVER MEDAL - NEW AND OLD by WAI POR LEUNG (HONG KONG)**

---



**GPU BRONZE MEDAL - TORONTO NIGHT VIEW N0402 by NANCY LEE (CANADA)**

---





**APA GOLD MEDAL - BUSY ROAD** by YUEN YAM AU (HONG KONG)

---



**APA GOLD MEDAL - HOLY MORNING** by CHAU KEI CHECKY LAM (HONG KONG)

---





**APA GOLD MEDAL - VICTORIA HARBOUR by CHEUNG HUNG LI (HONG KONG)**

---



**APA SILVER MEDAL - FLOOR OF LAVA 001 by CHING CHING CHAN (HONG KONG)**

---





**APA SILVER MEDAL - SHENZHEN GYMNASIUM by MEI LING YIU LEE (HONG KONG)**



**APA SILVER MEDAL - VENICE BY NIGHT by TSUN IP PATRICK CHOW (HONG KONG)**





**APA BRONZE MEDAL - A WAVE OF TOURISTS** by LI ZHAO (CHINA)

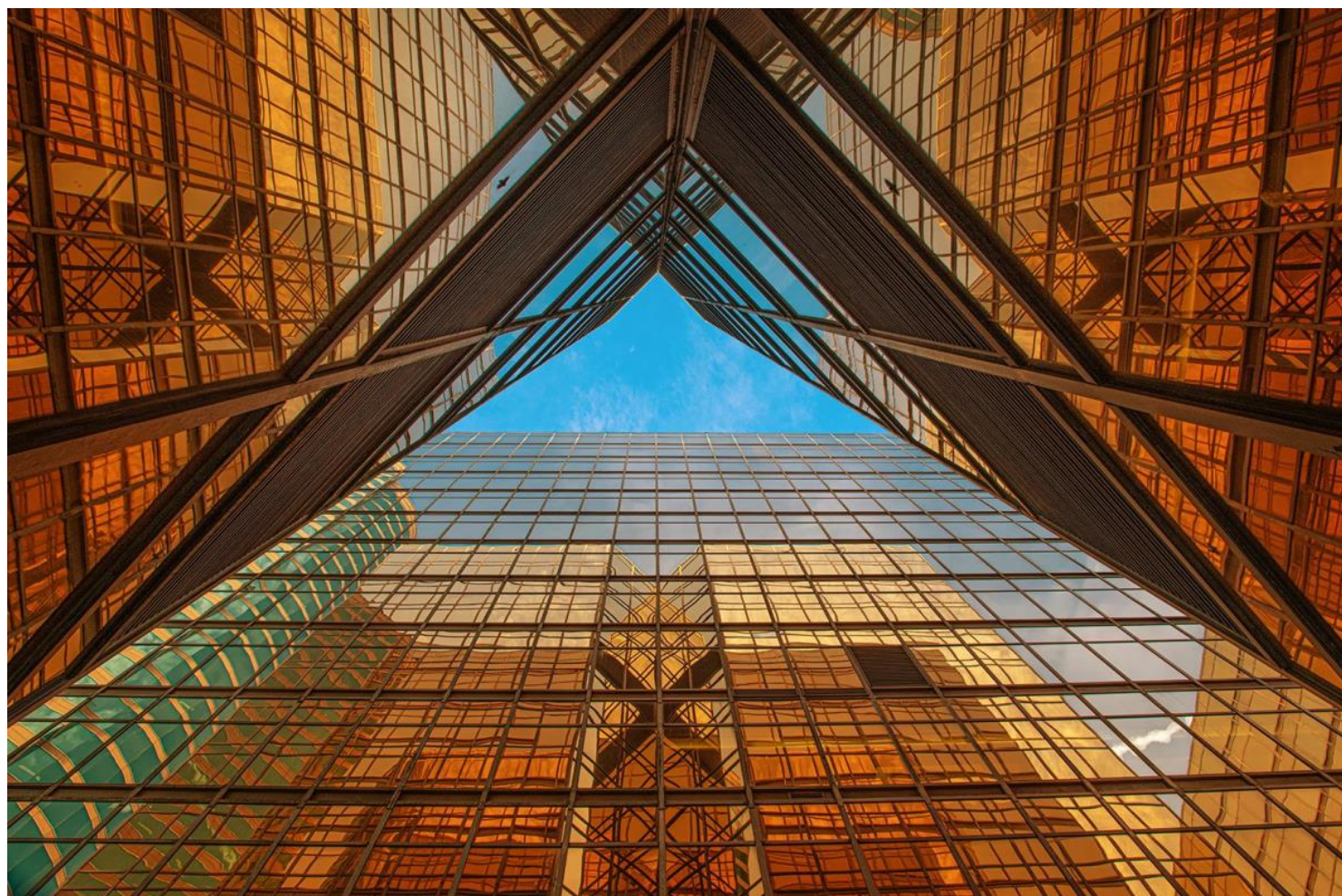


**APA BRONZE MEDAL - ASGARD TWILIGHT** by WAI YAN YIP (HONG KONG)





**APA BRONZE MEDAL - CITY OF ARTS AND SCIENCES 20 by GOTTFRIED CATANIA (MALTA)**



**APA BRONZE MEDAL - DEATH TRIANGLE by CHEUNG HUNG LI (HONG KONG)**





**GPU HONOR RIBBON - ADAC-ZENTRALE by KARL MARKLOFF (GERMANY)**



**GPU HONOR RIBBON - FIREWORKS GREETINGS by TI KAN CHAN (HONG KONG)**



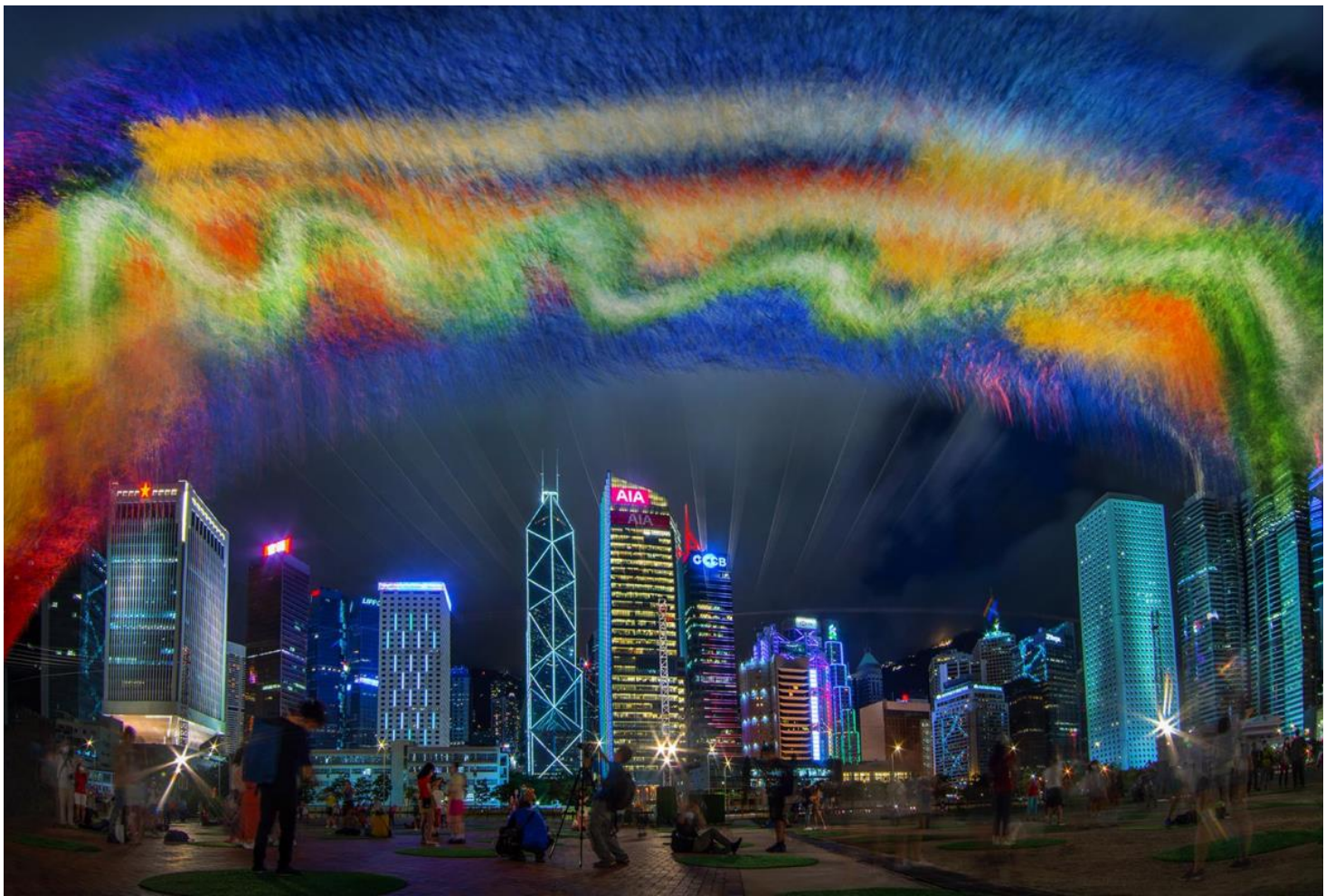


**GPU HONOR RIBBON - HK PALACE MUSEUM 01 by KWONG YING AU-YEUNG (HONG KONG)**



**GPU HONOR RIBBON - HONG KONG NIGHT 08 by CHAU YUK FUNG (HONG KONG)**





**GPU HONOR RIBBON - LIKE A RAINBOW** by LAI LING HELENA CHAN (HONG KONG)

---



**GPU HONOR RIBBON - ORIENTAL PEARL** by TSUN IP PATRICK CHOW (HONG KONG)

---





**PSA GOLD MEDAL - LIONS LOVING** by CHAU KEI CHECKY LAM (HONG KONG)

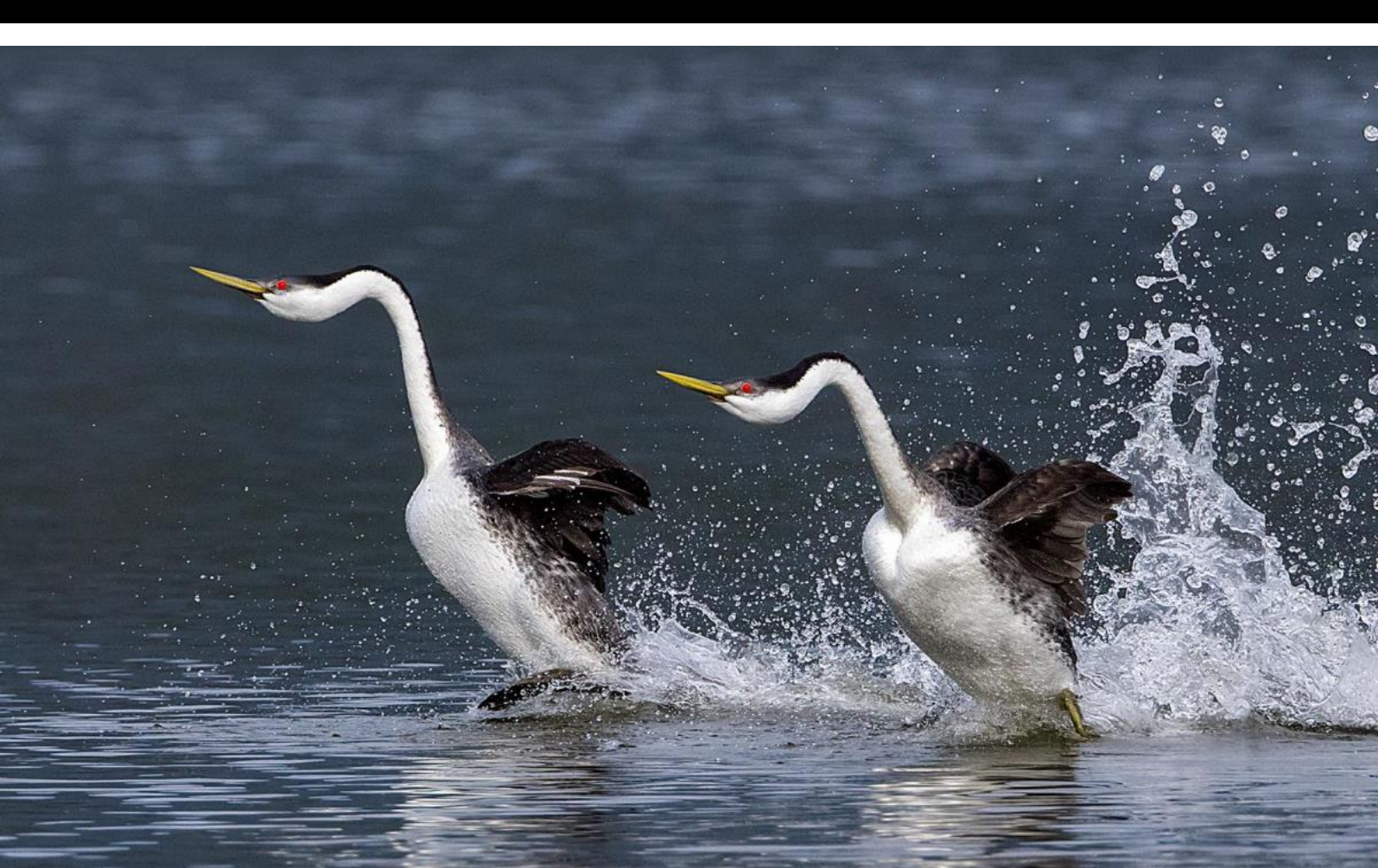
---



**PSA SILVER MEDAL - TWO CUBS WITH MOM** by NORMAN JOHNSON (USA)

---





**PSA BRONZE MEDAL - WESTERN GREBES COURTING** by MIRANDA SIU (CANADA)

---



**GPU GOLD MEDAL - STRONG GRIP** by ARUNAA SINGH (INDIA)

---





**GPU SILVER MEDAL - TAIL WITH A SPLASH by DIANA CHAN (HONG KONG)**

---



**GPU BRONZE MEDAL - LION CUB FIGHTS BACK by BOB DEVINE (ENGLAND)**

---





**APA GOLD MEDAL - CASCADING APPETITE by CHING CHING CHAN (HONG KONG)**

---



**APA GOLD MEDAL - POLAR BEARS SPARRING BITES 4834 by MANDY VIEN (CANADA)**

---





**APA GOLD MEDAL - THE HUNTING BEGINS** by TONY CHI KEUNG AU YEONG (HONG KONG)

---



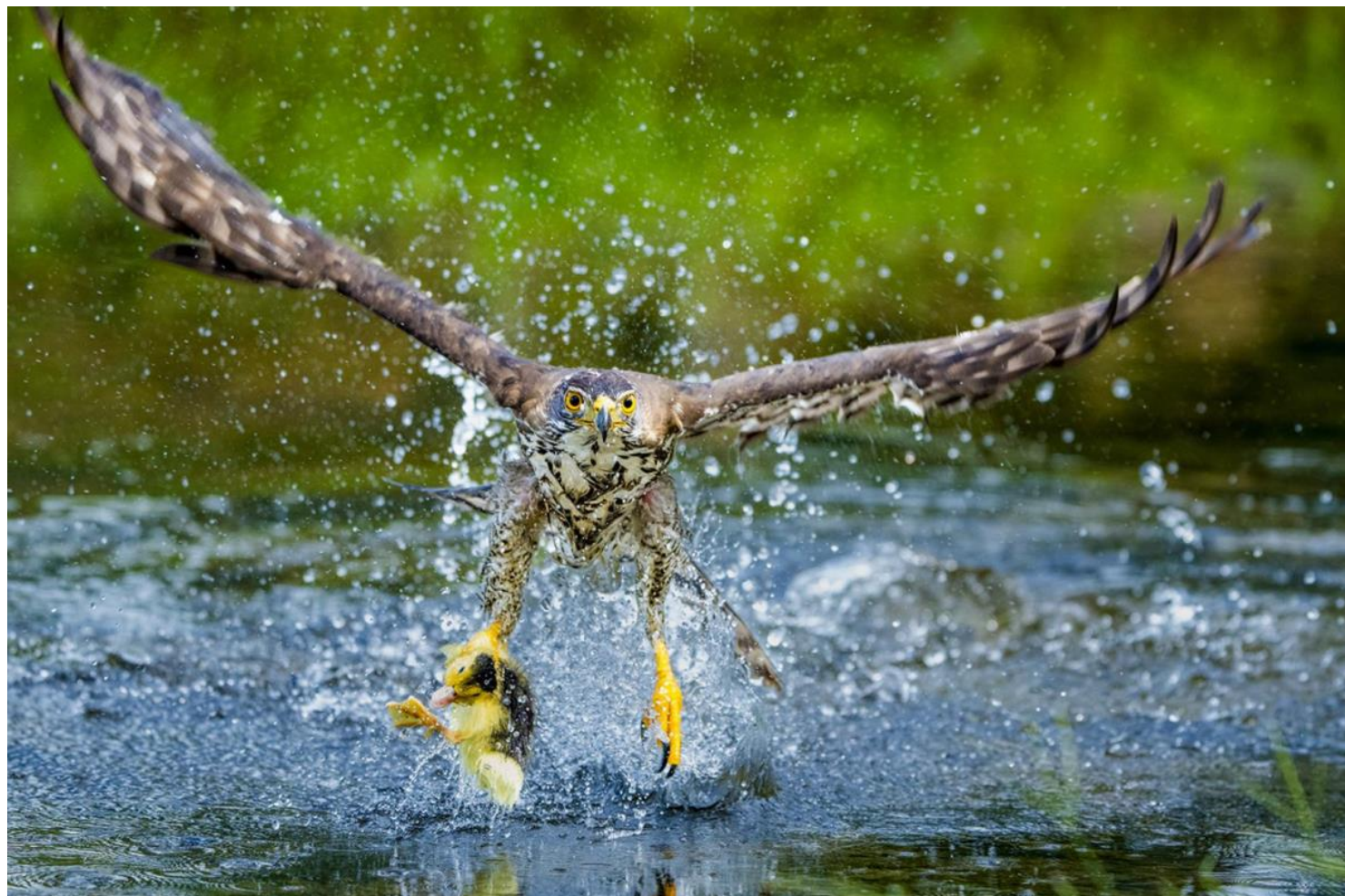
**APA SILVER MEDAL - FLAMINGO MATING 5** by WO MING CHOW (HONG KONG)

---





**APA SILVER MEDAL - SPOTTED KINGFISHER by WAI POR LEUNG (HONG KONG)**



**APA SILVER MEDAL - SUPER HUNTER by CHI KEUNG HO (HONG KONG)**





**APA BRONZE MEDAL - A BIG MEAL by YUK MEI CASSANDRA CHAN (HONG KONG)**

---



**APA BRONZE MEDAL - DER STEINADLER by KIBEDI SANDOR (ROMANIA)**

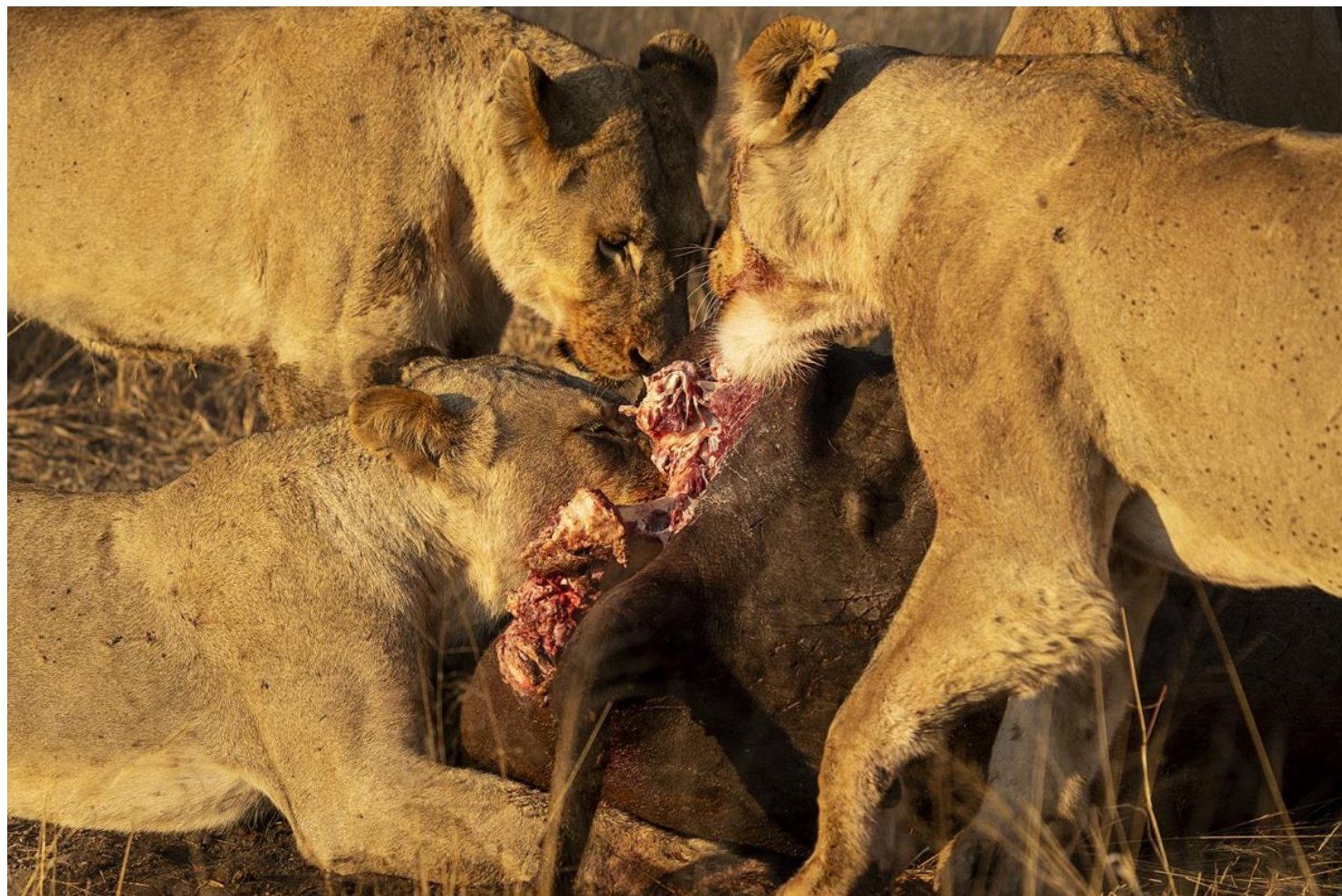
---





**APA BRONZE MEDAL - HYENA AND CHILD by TSUN IP PATRICK CHOW (HONG KONG)**

---



**APA BRONZE MEDAL - LIONESSES 3 AT BREAKFAST by LILLIAN ROBERTS (USA)**

---





**GPU HONOR RIBBON - OSPREY by WAI POR LEUNG (HONG KONG)**

---



**GPU HONOR RIBBON - POLAR BEARS PLAYING 22 by JILL LAM (CANADA)**

---





**GPU HONOR RIBBON - POOL TIME by ARUNAA SINGH (INDIA)**

---



**GPU HONOR RIBBON - STAYING CLOSE TO MOM by NORMAN JOHNSON (USA)**

---





**GPU HONOR RIBBON - SUNBIRD 12 by WING HO CHAN (HONG KONG)**

---



**GPU HONOR RIBBON - THE LUNGE by NORMAN JOHNSON (USA)**

---



# ACCEPTANCES

## OPEN COLOUR

- **ANG, KEN**  
**SINGAPORE**  
Meteor Shower

- **ANNAMÁRIA, DR. KRISTÓ**  
**HUNGARY**  
Emlékezés Fogságában

- **AU, YUEN YAM**  
**HONG KONG**  
Buddhist Worship  
Run The Bull  
Village Morning Work

- **AU-YEUNG, KWONG YING**  
**HONG KONG**  
Mazu Water Parade 11

- **CHAN, CHI PAN**  
**MACAU**  
2.Chinese Nation  
4.Sisters

- **CHAN, CHING CHING**  
**HONG KONG**  
Domineering Pairs  
Infinite Joyful Bounds  
Monochrome Enigma

- **CHAN, DIANA**  
**HONG KONG**  
Sheikh Zayed Grand Mosque  
One First  
Racers

- **CHAN, KA CHUN**  
**HONG KONG**  
Eagle And Snake War  
Happy Kids  
Dancing Lady 2

- **CHAN, LAI LING HELENA**  
**HONG KONG**  
Out Of The World  
Ballet On The Lake  
Dragon In Sparkling Splendor  
Grassland

- **CHAN, TI KAN**  
**HONG KONG**  
Festive Dragon Dance 01  
Incense Factory

- **CHAN, YUE YUN**  
**HONG KONG**  
Camel  
Contest  
Family  
Sunset

- **CHAU, LAI KUEN**  
**HONG KONG**  
Swirling  
Flowing Hair

- **CHE, IO CHEONG**  
**CHINA**  
Camels At Sunset  
Miao Girls

- **CHEANG, SHERMAN**  
**MACAU**  
May God Bless  
We Like Raining

- **CHENG, REGIS**  
**HONG KONG**  
Pattern 1

- **CHOW, KAI HONG**  
**CANADA**  
Morning Scene 2

- **CHOW, WO MING**  
**HONG KONG**  
Classical Beauty 18  
Old Man 5

- **DEVINE, BOB**  
**ENGLAND**  
Lioness With Cub 1  
Lion Cub Warning

- **DJANA, TEGUH ARIA**  
**INDONESIA**  
At Glance  
Fight For Feed  
The Spheric View

- **DUY HAU, NGUYEN**  
**VIETNAM**  
Mass In The Holy See  
Prayer Service In The Holy See

- **FANG, MICHAEL**  
**USA**  
Flying To The Moon

- **FUNG, CHAU YUK**  
**HONG KONG**  
Water Skiing 43

- **H C, SHARATCHANDRA**  
**INDIA**  
Odkf With Frog

- **HELIMAKI, JUSSI**  
**FINLAND**  
Cayak Race 8

- **HOREMANS, LYDIA**  
**BELGIUM**  
Joby Foto Shoot

- **HUNG, HAK HON**  
**HONG KONG**  
Gannets On Bass Rock  
At Sunset

- **JARVIS, RONALD**  
**ENGLAND**  
Sofia

- **KRIZAJ, TOMI**  
**SLOVENIA**  
A2-After The Storm

- **LAM, CHAU KEI CHECKY**  
**HONG KONG**  
Eagle Hunters In Snow  
Snowy Train

- **LAM, JILL**  
**CANADA**  
Motorcross 11 Leading  
Africa Student 6  
Jemaa Ei-Fna Square 2

- **LAM, TAT CHUEN**  
**HONG KONG**  
Fire Dragon Celebration  
Return Home At Sunset

- **LAU, ELWOOD**  
**CANADA**  
Bull Riding 3930  
Tiffany

- **LEE, CHUN HUNG**  
**HONG KONG**  
Hockey 3

- **LEE, HOMER**  
**HONG KONG**  
Rainy Day 08  
Race In Rain #2

- **LEE, PETER**  
**CANADA**  
Dusk At Hamnoy Lofoten Norway

- **LEUNG, BILLY**  
**HONG KONG**  
Fun Of Powder  
Monk W Buddha Scroll  
Distraction

- **LEUNG, FUK HEI**  
**HONG KONG**  
Return  
Red Girl

- **LEUNG, LAI SIM**  
**HONG KONG**  
Greeting  
Running Camels

- **LEUNG, SALLY**  
**HONG KONG**  
Heroes Of The Dessert  
Chicken Anyone  
The Floating Market  
Dashing Through The Golden Sands

- **LEUNG, WAI POR**  
**HONG KONG**  
Goat Granny  
Look Forward  
Rush Home

- **LI, CHEUNG HUNG**  
**HONG KONG**  
Girl And Elephant  
Jump And Cross 01  
Watching Flowers



- Witch
- 
- **LI, YUNG MIN**  
**HONG KONG**  
Beauty And Horse-
- 
- **LO, HANG SHING**  
**HONG KONG**  
Wonderful Dance (One)  
Wonderful Dance (Three)  
Wonderful Dance (Four)
- 
- **LO, MAN WAH**  
**CHINA**  
Lo Man Wah-Lady In Wind-Cd1
- 
- **LUK, CHI HUNG**  
**HONG KONG**  
Angle Of Dune  
Reflection Of Beach
- 
- **LYBAERT, DANIEL**  
**NETHERLANDS**  
Koereiger In De Mist  
Stiekem 2 In Kleur
- 
- **OKONIEWSKI, TOMASZ**  
**POLAND**  
Liwocz - Power Of Light
- 
- **SCHULZ, RUEDIGER**  
**GERMANY**  
Mad  
Oybin In Winter  
New Love
- 
- **SHAM, LAI SING**  
**HONG KONG**  
Gymnastics 311  
Running Horses 223  
Yingying 9
- 
- **SHI, QI**  
**HONG KONG**  
Kungfu Boys At Shaolin001  
Beef Processing Plant001
- 
- **SIM, KIM PHENG**  
**SINGAPORE**  
Tina At Back Lane
- 
- **SIU, MIRANDA**  
**CANADA**  
Rocks Along The Coast  
Misty Day
- 
- **SO, YAU HING**  
**HONG KONG**  
Mazu Festival
- 
- **TSE, KWOK KEI DANIEL**  
**HONG KONG**  
Dragon Game 008  
Sunlight 2308  
Tai Hang Dancing  
Thai Fighting 578
- 
- **VU, HAI**  
**VIETNAM**  
Xuong Cho
- 
- **WHITTY, CHRIS**  
**ENGLAND**  
Mel And Recorder 16  
Mel And Recorder 20
- 
- **WONG, CHEUK KIM**  
**HONG KONG**  
Early Morning
- 
- **WONG, NGAR SHUN VICTOR**  
**HONG KONG**  
The Morning Pray
- 
- **WONG, YAN**  
**HONG KONG**  
My Horse
- 
- **WONG, YIU WAH**  
**HONG KONG**  
Indian Girl And Parrot  
Shadow Girl 956
- 
- **WU, YI**  
**CHINA**  
Whip At A Galloping Horse  
Mountain Village Yese
- 
- **YIP, WAI YAN**  
**HONG KONG**  
Dye Cloth  
Golden Autumn Horses Galloping  
Thousands Of Poems And Books Are In
- 
- **ZHAO, LI**  
**CHINA**  
Early Morning On The Streets
-



**- ALVA, RAVI  
KUWAIT**

Heydar Aliyev Center

**- AU YEONG, TONY CHI KEUNG  
HONG KONG**

Bewildered

Balancing

**- AU, YUEN YAM  
HONG KONG**

Cruising 1

Dancing

Lamb Go Home

**- BARISEV, ROMAN  
CANADA**

Lines Of Life-2

**- CAUSSE, ERIC  
FRANCE**

Alone 1 Nb

Confrontation Nb

**- CHAN, CHI PAN  
MACAU**

1.Landscape

3.Splashing Water

**- CHAN, CHING CHING  
HONG KONG**

Majestic Trios

Our Happy Meal

Shining Workers

Whirling Contrasts

**- CHAN, DIANA  
HONG KONG**

Smoking At Tea-House 03

Happy Diao Sheep 20

Diligent Worker

Speed To Go

**- CHAN, KA CHUN  
HONG KONG**

Boxing Man

Old Bridge

Happy New Year Gathering

**- CHAN, KAM CHEONG  
HONG KONG**

The Estate Of Gemstone

**- CHAN, TI KAN  
HONG KONG**

Moving Dance\_1

**- CHAN, YUE YUN  
HONG KONG**

Build Roads

Cockfighting

Go Home

**- CHE, IO CHEONG  
CHINA**

Fishing 4

Fishing Village 3

Nets 1

**- CHEANG, SHERMAN  
MACAU**

Tango

**- CHOW, KAI HONG  
CANADA**

Morning Fog

**- CHOW, TSUN IP PATRICK  
HONG KONG**

Story Teller

Hang On

Mom Is Back

**- CHOW, WO MING  
HONG KONG**

African Girl 5

Beauty With Horse 4

Beauty With Horse 7

**- DJANA, TEGUH ARIA  
INDONESIA**

Ballerina In Bw

**- DUY HAU, NGUYEN  
VIETNAM**

Way Home

**- FUNG, CHAU YUK  
HONG KONG**

Aquaplane

Enjoy Fishing 301

Boxing 301

**- GAO, SONGSHAN  
CHINA**

Close Up Of A Girls Portrait

**- GUDEM, ROY  
NORWAY**

Ballroom

**- HELIMAKI, JUSSI  
FINLAND**

Misty Morning In October 3

Synchronized Skating On Ice 2

**- HO, YUE YAU  
HONG KONG**

Bob

**- JARVIS, RONALD  
ENGLAND**

In The Fog

**- LAM, CHAU KEI CHECKY  
HONG KONG**

Snake Eagle War Late Comer

Higher Than The Sky 4

Spa Monkey Enjoyable

Eagles Battle

**- LAM, JILL  
CANADA**

Migration In Kenya 4

Elephants Playing Sand 5

Motorcross 995

**- LAM, TAT CHUEN  
HONG KONG**

Graze Sheep

Buddhist Image

**- LEE, NANCY  
CANADA**

Elephant Family

**- LEE, PETER  
CANADA**

Dog Sled Racing D03

Falling Down 001

Junior Whitewater Kayaking J01

**- LEUNG, FUK HEI  
HONG KONG**

Cross

**- LEUNG, KIN CHUNG  
HONG KONG**

Sex Lady 19

Body Pattern 01

**- LEUNG, SALLY  
HONG KONG**

Girls Time

Winter Is Coming (??)

Herding Life

**- LEUNG, WAI POR  
HONG KONG**

Sunshine Buddha Festival

Sheep Seller

**- LI, CHEUNG HUNG  
HONG KONG**

Intensive Reading

Net Repairing

Indian Girl 01

Watch

**- LI, YUNG MIN  
HONG KONG**

1Bangladeshi

**- LO, HANG SHING  
HONG KONG**

Cold

**- LO, MAN WAH  
CHINA**

Lo Man Wah - Lady In Air - Md3

**- LUK, CHI HUNG  
HONG KONG**

Minor World

**- LYBAERT, DANIEL  
NETHERLANDS**

Treinmachinist

Isendica Experiment 2

Berenruzie In Zww

**- MUHTASIB, MOHAMMED  
SAUDI ARABIA**

A Boy Studying



- **PANG, SIU KWAN**  
**HONG KONG**

Terraces In Yunnan

---

- **POIATA, ANATOLIE**  
**MOLDOVA**

Winter Trees

---

- **ROBERTS, LILLIAN**  
**USA**

Alex Heads Off Black Calf

---

- **SCHULZ, RUEDIGER**  
**GERMANY**

Winter Train

---

- **SHI, QI**  
**HONG KONG**

Rugby Game002

---

- **SIM, KIM PHENG**  
**SINGAPORE**

My Magic 02

I Look Pretty

Ballet Dance 02

---

- **SINGH, ARUNAA**  
**INDIA**

Friends

---

- **SIU, MIRANDA**  
**CANADA**

Another Foggy Day

Winding Road

---

- **SO, YAU HING**  
**HONG KONG**

Go Home

Morning Fishing 03

---

- **TSE, KWOK KEI DANIEL**  
**HONG KONG**

Ac 32314

Girl Boxing 701

---

- **VIEN, MANDY**  
**CANADA**

Rhythmic Gymnastic With Ball 1

Polar Bears Tap On The Head

---

- **WONG, CHEUK KIM**  
**HONG KONG**

A Long Journey

Spring Field

Working In The Sea Field

---

- **WONG, YAN**  
**HONG KONG**

Butterfly Looks

Lady In Black

Lady And Horse In Black And White

---

- **WU, YI**  
**CHINA**

Cloud Dream Terraces

---

- **YIP, WAI YAN**  
**HONG KONG**

Stare

- **YIU LEE, MEI LING**  
**HONG KONG**

Catching Fish In The River

A Misty River

The Silhouette

The Big Waves



## PORTRAIT

### - ANG, KEN SINGAPORE

Midsummer Day Dream  
Queen Of The Dark

### - ANNAMÁRIA, DR. KRISTÓ HUNGARY

Csipkeernyovel

### - AU YEONG, TONY CHI KEUNG HONG KONG

A Comedian  
Wondering  
Fragrance

### - AU, YUEN YAM HONG KONG

Back Girl  
Birds And Beauties  
Young And Old

### - AU-YEUNG, KWONG YING HONG KONG

Elegance 01

### - BARISEV, ROMAN CANADA

A Lone Tear  
Look Me In The Eyes  
Look Me In The Eyes 2  
Young Woman With An Apple

### - CATANIA, GOTTFRIED MALTA

Lunchtime

### - CAUSSE, ERIC FRANCE

Kenza 29

### - CHAN, CHING CHING HONG KONG

Bewitched  
Ethereal Dissipation  
Majestic Mind  
Veiled Beauty

### - CHAN, KA CHUN HONG KONG

Pretty Lady

### - CHAN, LAI LING HELENA HONG KONG

Mirthful Mates  
Thinking

### - CHAN, WING HO HONG KONG

Elen 11

### - CHAU, LAI KUEN HONG KONG

Shadow  
Dancer  
Chinese Opera Hua Dan  
Make-Up

### - CHE, IO CHEONG CHINA

Women In Morror

### - CHEANG, SHERMAN MACAU

Happy Child

### - CHENG, REGIS HONG KONG

Kung Fu 3

### - CHOW, TSUN IP PATRICK HONG KONG

Divotion  
Shy Girl

### - CHOW, WO MING HONG KONG

Ballet Girl 9  
Bride 6

### - CHU, KWOK LIN HONG KONG

C1 Thinking  
C4 Fashion

### - DJANA, TEGUH ARIA INDONESIA

Balinese Dancer Expression

### - DUY HAU, NGUYEN VIETNAM

Sisters  
Share  
Child's Life

### - FUNG, CHAU YUK HONG KONG

Chinese Girl 02

### - GUDEM, ROY NORWAY

Anticipations

### - HO, CHI KEUNG HONG KONG

Body Painting  
Fairy

### - HO, YUE YAU HONG KONG

Amy  
Elsa  
Bonnie  
Lily 1

### - HUI, YAU TAT HONG KONG

Goldenman

### - JARVIS, RONALD ENGLAND

Ellie G  
Iris  
Top Hat

### - LAM, CHAU KEI CHECKY HONG KONG

Illusory Feather

### - LAM, TAT CHUEN HONG KONG

Naughty Sisters

### - LAU, ELWOOD CANADA

Moni001

### - LAW, TING MING HONG KONG

Gaze 6  
Lady Breakout 8

### - LEUNG, KIN CHUNG HONG KONG

Two Lady 01

### - LEUNG, LAI SIM HONG KONG

Meditation

### - LEUNG, SALLY HONG KONG

Beautiful Contrast  
Passage Of Time  
The World Through My Eyes  
The Lotus Beauty

### - LEUNG, WAI POR HONG KONG

Look Forward  
Sisterly Love

### - LI, CHEUNG HUNG HONG KONG

Leap

### - LI, YUNG MIN HONG KONG

1Secret Love Eyes  
2Beautiful And Moving  
3Girly Style  
4White Horse Girl

### - LO, HANG SHING HONG KONG

Beauty  
Rose Beauty

### - LO, MAN WAH CHINA

Lo Man Wah - Lady -P1  
Lo Man Wah-Jump-01-P2  
Lo Man Wah—Lady Of Dung Wang-P3  
Lo Man Wah-Dancer-P4x

### - LYBAERT, DANIEL NETHERLANDS

Jesse In Vlissingen

### - MUHTASIB, MOHAMMED SAUDI ARABIA

Old Man Kalika Village 2

### - OKONIEWSKI, TOMASZ POLAND

Zbyszek Smoker

### - POIATA, ANATOLIE MOLDOVA

Girl With Chicken  
Portrait On Blue Wall



- **POURKHAN, ALIREZA**  
**UNITED ARAB EMIRATES**  
Nlfr 1

---

- **SANDOR, KIBEDI**  
**ROMANIA**  
Coal Burner  
Csongor  
Suzy  
Together For A Lifetime

---

- **SHAM, LAI SING**  
**HONG KONG**  
Amy 103  
April 6

---

- **SHI, QI**  
**HONG KONG**  
Girl015  
Girl010  
Old Man008

---

- **SIM, KIM PHENG**  
**SINGAPORE**  
Shree Old Age  
My Picture 06  
Durba Look Up  
Teacher

---

- **SINGH, ARUNAA**  
**INDIA**  
Expression

---

- **SIU, MIRANDA**  
**CANADA**  
Take A Rest

---

- **TSUI, CHUNG YUNG**  
**HONG KONG**  
Festival 97  
Think 249

---

- **VILLION, MITCHELL**  
**HONG KONG**  
Efflorescence  
Flowers Grow  
Reality And Imagination  
The Music Doll

---

- **VU, HAI**  
**VIETNAM**  
Hut Thuoc

---

- **WHITTY, CHRIS**  
**ENGLAND**  
Julia In Chair

---

- **WONG, NGAR SHUN VICTOR**  
**HONG KONG**  
Indian Girl  
Winter Queen

---

- **WONG, YAN**  
**HONG KONG**  
Pattern Of Hat  
I See  
Pretty Lady And Horse

---

- **WONG, YIU WAH**  
**HONG KONG**  
J Girl 733

---

Paint Girl 772

---

- **YEUNG, HIU WAN**  
**HONG KONG**  
Trace Of Time

---

- **YIP, WAI YAN**  
**HONG KONG**  
Graceful Tea Ceremony  
Stare  
The Story Of Roses

---

- **YIU LEE, MEI LING**  
**HONG KONG**  
Caring Sisterhood

---

- **YIU, YAU HUNG**  
**HONG KONG**  
Excellent Dancing

---

- **YUEN, FAI CHUN**  
**HONG KONG**  
Ancient Technique

---

- **ZHAO, LI**  
**CHINA**  
Cherry Blossom  
Nepalese Girls

---



## CITYSCAPE

### - AU, YUEN YAM HONG KONG

Busy Road  
Rain

### - AU-YEUNG, KWONG YING HONG KONG

Hk Palace Museum 01  
West Kowloon At Dawn 01

### - BARISEV, ROMAN CANADA

Urban Birds

### - BONACCORSI, CLAUDIO ITALY

The Market Street

### - CATANIA, GOTTFRIED MALTA

City Of Arts And Sciences 20  
City Of Arts And Sciences 23  
City Of Arts And Sciences 6

### - CAUSSE, ERIC FRANCE

Sans Dessus Dessous

### - CHAK, HAU CHI HONG KONG

Movement And Stillness  
High And Above

### - CHAN, CHE MIN HONG KONG

Wooden House

### - CHAN, CHING CHING HONG KONG

Blocks Of Stories  
City Of Lava 004  
Diversify  
Floor Of Lava 001

### - CHAN, LAI LING HELENA HONG KONG

Beautiful Hong Kong  
Like A Rainbow

### - CHAN, TI KAN HONG KONG

Fireworks Greetings  
Mid-Autumn Night

### - CHAN, YUK MEI CASSANDRA HONG KONG

Railway Station02

### - CHE, IO CHEONG CHINA

Golden Road 1

### - CHEANG, SHERMAN MACAU

Macau Firework Night 1  
Macau Firework Night 3

### - CHENG, REGIS HONG KONG

Wonderful Hong Kong 3

### - CHOW, TSUN IP PATRICK HONG KONG

Glassy Mist  
Venice By Night  
Oriental Pearl  
Glamorous City

### - CHOW, WO MING HONG KONG

Church At Hk Side 1  
Hk Tsing Ma Bridge 4  
Sea Fog 2

### - CHU, KWOK LIN HONG KONG

C4 Streak

### - FANG, MICHAEL USA

Above The Cloud

### - FUNG, CHAU YUK HONG KONG

Hong Kong Night 08  
Lantern 03  
Central Building

### - HABRINGER, WOLFGANG AUSTRIA

Budweis 04  
Hongkong 71  
Thira 58

### - HELIMAKI, JUSSI FINLAND

On The Street  
Walking In Winter Day

### - LAM, CHAU KEI CHECKY HONG KONG

Holy Morning

### - LAM, JILL CANADA

Toronto Night 3

### - LAM, TAT CHUEN HONG KONG

Urbanization

### - LEE, CHUN HUNG HONG KONG

City 1  
Light Track 2

### - LEE, NANCY CANADA

Toronto Night View N0402

### - LEE, PETER CANADA

Canton Tower At Foggy Night

### - LEUNG, WAI POR HONG KONG

New And Old  
Victoria Harbor  
Sham Shui Po

### - LI, CHEUNG HUNG HONG KONG

Death Triangle  
Phoenix  
Sunset Twilight  
Victoria Harbour

### - LUK, CHI HUNG HONG KONG

Geometry  
Christmaslight

### - LYBAERT, DANIEL NETHERLANDS

Budapest Bij Nacht  
Verdriet In Doel

### - MARKLOFF, KARL GERMANY

Adac-Zentrale  
Tower

### - NAIREN, YU CHINA

Roppongi Night Views

### - OKONIEWSKI, TOMASZ POLAND

Cubic Houses

### - POIATA, ANATOLIE MOLDOVA

Cinquanterra  
Sienna

### - POURKHAN, ALIREZA UNITED ARAB EMIRATES

Towers In Clouds  
Dbimrna Nr2

### - SHI, QI HONG KONG

Hong Kong By Nigh-032  
Hong Kong By Nigh-033  
Tsing Ma Bridge Sunset

### - SIM, KIM PHENG SINGAPORE

Fireworks

### - SINGH, ARUNAA INDIA

A Hill City

### - SIU, MIRANDA CANADA

City Light  
Lakeview

### - SO, YAU HING HONG KONG

Sea Fog Around Victoria Harbour

### - TSE, KWOK KEI DANIEL HONG KONG

Sydney Opera 023

### - VIEN, MANDY CANADA

Hot Air Balloon Sunrise View



Jemaa El Fnaa Of Merekeshalf

---

- **VU, HAI**  
**VIETNAM**  
Lam Giau Tu Qua Vai  
Le Hoi Du Lich Tam Coc

---

- **WONG, YAN**  
**HONG KONG**  
National Firework Day

---

- **WONG, YIU WAH**  
**HONG KONG**  
The Louvre Museum 238

---

- **WU, YI**  
**CHINA**  
City Symphony  
Tin Capital Of Mountains And Rivers

---

- **YIP, WAI YAN**  
**HONG KONG**  
Village  
Asgard Twilight  
Harbour  
Sunset

---

- **YIU LEE, MEI LING**  
**HONG KONG**  
Leaving On A Jet Plane 2  
Museo11  
Shenzhen Gymnasium

---

- **YIU, YAU HUNG**  
**HONG KONG**  
Fenghuang Ancient City

---

- **ZHAO, LI**  
**CHINA**  
A Wave Of Tourists  
Colorful Sunset  
Night Of Charles Bridge  
Pittsburgh Night



## NATURE

### - ALVA, RAVI KUWAIT

Giraffe Art Of Love  
Grace And Strength Entwined

### - ANG, KEN SINGAPORE

Take-Away Ribs

### - AU YEONG, TONY CHI KEUNG HONG KONG

The Hunting Begins  
The Marching Flamingos

### - AU, YUEN YAM HONG KONG

Feeding  
Ice Cave

### - AU-YEUNG, KWONG YING HONG KONG

Robber Fly 01  
White-Bellied Sea Eagle 03  
White-Bellied Sea Eagle 07

### - CATANIA, GOTTFRIED MALTA

Chameleon And Snail  
Meerkats On The Alert  
Rhinos Fighting

### - CAUSSE, ERIC FRANCE

Accouplement Flamants 60

### - CHAN, CHING CHING HONG KONG

Building Our Home  
Cascading Appetite  
No Mercy 02  
Tango In The Snow

### - CHAN, DIANA HONG KONG

Parenthood 03  
Tail With A Splash

### - CHAN, KA CHUN HONG KONG

Papio Mum And Son

### - CHAN, KAM CHEONG HONG KONG

Please Do Not Disturb

### - CHAN, LAI LING HELENA HONG KONG

Loving Each Other  
Struggling 02  
Two Eagles Meet

### - CHAN, TI KAN HONG KONG

Binge Eating  
Fight For Food  
Fighting Evil  
Home Of Penguins

### - CHAN, WING HO HONG KONG

Sunbird 12

### - CHAN, YUK MEI CASSANDRA HONG KONG

A Big Meal  
Feeding03  
Horn To Horn  
Private Moment03

### - CHANGCHIEN, THENGFANG TAIWAN

Cute Mudskipper 1

### - CHE, IO CHEONG CHINA

Lets Fly

### - CHEANG, SHERMAN MACAU

Our Baby

### - CHENG, REGIS HONG KONG

Catch 2  
Catch 3  
Catch 11

### - CHOW, TSUN IP PATRICK HONG KONG

Close To Mom  
Dinner Time  
Dance In The Morning  
Hyena And Child

### - CHOW, WO MING HONG KONG

Crested Kingfisher 15  
Flamingo Mating 5  
Pelican 4

### - DEVINE, BOB ENGLAND

Leopard Returns To Kill  
Cheetah Cub With Kill 23  
Lion Cub Fights Back  
Pied Kingfisher Kills Frog

### - DJANA, TEGUH ARIA INDONESIA

Cute Lizard

### - FUNG, CHAU YUK HONG KONG

Catching 25  
An Owl  
Feeding 61

### - H C, SHARATCHANDRA INDIA

Lioness With Two Cubs

### - HO, CHI KEUNG HONG KONG

Super Hunter

### - HUNG, HAK HON HONG KONG

My Breakfast

### - JOHNSON, NORMAN USA

Cubs Following Mom  
Staying Close To Mom  
The Lunge  
Two Cubs With Mom

### - KRIZAJ, TOMI SLOVENIA

E2-Yellow Dragon

### - LAM, CHAU KEI CHECKY HONG KONG

White Bellied Sea Eagle Catching 4  
Lions Loving

### - LAM, JILL CANADA

Polar Bears Playing 22  
Tern Losing Its Fish  
Herd Of Elephants 5

### - LAM, TAT CHUEN HONG KONG

Gourmet Food

### - LAU, ELWOOD CANADA

Three Young Foxes  
King Bird Feeding Droganfly To Her  
Tern Twist 1920X1080  
Red Fox Brothers

### - LAW, TING MING HONG KONG

Catch Food 22

### - LEE, NANCY CANADA

Baby Screech Owl On High Alert

### - LEE, PETER CANADA

Africa Kruger Elephant Family

### - LEUNG, BILLY HONG KONG

Drinking  
River Crossing  
Get Ready

### - LEUNG, WAI POR HONG KONG

Green Eyed Insect Eating Fiy  
Osprey  
Ptotector  
Spotted Kingfisher

### - LI, CHEUNG HUNG HONG KONG

Cross-01  
Jump And Cross

### - LO, MAN WAH CHINA

Lo Man Wah - A Stranger-Nd1

### - LUK, CHI HUNG HONG KONG

Colourful Valley



- **LYBAERT, DANIEL**  
**NETHERLANDS**  
Groep Kuifmakaken 4  
Genegenheid

---

- **ROBERTS, LILLIAN**  
**USA**  
Lion Cubs Wrestle W Frond 07  
Lionesses 3 At Breakfast

---

- **SANDOR, KIBEDI**  
**ROMANIA**  
Der Steinadler  
Lunch Time 2

---

- **SCHULZ, RUEDIGER**  
**GERMANY**  
Adapted

---

- **SHAM, LAI SING**  
**HONG KONG**  
Elephane 1

---

- **SHI, QI**  
**HONG KONG**  
Feed The Baby017

---

- **SIM, KIM PHENG**  
**SINGAPORE**  
Lovely Eggs 02

---

- **SINGH, ARUNAA**  
**INDIA**  
Pool Time  
Strong Grip

---

- **SIU, MIRANDA**  
**CANADA**  
Western Grebes Courting

---

- **SO, YAU HING**  
**HONG KONG**  
Love 02  
Passionate Moment

---

- **TSE, KWOK KEI DANIEL**  
**HONG KONG**  
Penguin 612  
Pair Playing  
Two Bear

---

- **VIEN, MANDY**  
**CANADA**  
Polar Bears Friendship Moment  
Leopard Portrait  
Polar Bears Sparring Bites 4834

---

- **WHITTY, CHRIS**  
**ENGLAND**  
Keeled Skimmers Coupling

---

- **WONG, CHEUK KIM**  
**HONG KONG**  
A Big Feast  
A Fresh Meat  
Fighting Skippers

---

- **WONG, YAN**  
**HONG KONG**  
I Am Pretending

---

- **YEUNG, BING CHUNG**  
**HONG KONG**  
Feeding

---

- **YIP, WAI YAN**  
**HONG KONG**  
Falling In Love  
Feast

---

- **YIU, YAU HUNG**  
**HONG KONG**  
Predator

---

- **ZHAO, LI**  
**CHINA**  
Baisha Lake  
Picturesque Earth  
Populus Euphratica Near The Water  
Under The Sunshine

---



**T**he sponsors of this International Exhibition of Photography have been awarded Recognition by PSA, the world's largest patron of international photographic exhibitions. PSA, although it has provided Recognition, is neither a sponsor nor directly involved in the operation of this exhibition.



Valid acceptances received by PSA Members in recognized sections of this exhibition are eligible for PSA Star Ratings, listing in the world-wide PSA Who's Who of Photography and credited towards the PSA Distinctions of QPSA, PPSA, EPSA, MPSA, MPSA2, GMPSA, GMPSA/B, GMPSA/S, GMPSA/G, and GMPSA/P.

PSA is a non-profit organization promoting the advancement of photography in all its forms to novice, amateur and professional photographers world wide.

For information on membership and the many services and activities of PSA contact:

**psa**

**PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF AMERICA**

**8241 S. Walker Avenue, Suite 104**

**Oklahoma City, OK 73139-9401, U.S.A.**

**E-mail: [hq@psa-photo.org](mailto:hq@psa-photo.org)**

**Web Site: <http://www.psa-photo.org>**





**GLOBAL PHOTOGRAPHIC UNION - GPU (former UPI)**

**is a worldwide interactive organization for anyone interested in photography, be they casual, serious amateurs or professional photographers.**

**Founded in Goirle, The Netherlands, September 2007, GPU brings together professional and amateur enthusiasts of all ages and levels of achievement. As a nonprofit organization, its mission is to promote and enhance the art and science of photography in all its phases.**

**Individual members are offered a wide variety of activities: photo and digital competitions, photo exhibitions in different countries, study groups via mail, web site access, photo books, magazines, Photo festivals, distinctions, titles, and a raft of other activities.**

**Have look on the site: [www.gpuphoto.com](http://www.gpuphoto.com)**



# STATISTICS

**Abbreviations:** TP - Total Participants, SP - Successful Participants, TE - Total Entries, AE- Accepted Entries

	OPEN COLOUR				OPEN MONOCHROME				CITYSCAPE				NATURE				PORTRAIT			
	TP	SP	TE	AE	TP	SP	TE	AE	TP	SP	TE	AE	TP	SP	TE	AE	TP	SP	TE	AE
AUSTRIA	1	0	4	0	1	0	4	0	1	1	4	3	1	0	4	0				
BELGIUM	1	1	4	1	1	0	4	0					1	0	4	0				
CANADA	8	5	32	9	8	7	32	13	7	6	27	8	7	6	28	13	6	3	24	6
CHINA	5	4	20	6	5	4	20	6	5	4	20	8	4	3	16	6	4	3	16	7
ENGLAND	3	3	12	5	2	1	8	1	1	0	4	0	3	2	12	5	2	2	8	4
FINLAND	1	1	4	1	1	1	4	2	1	1	4	2	1	0	4	0	1	0	2	0
FRANCE	1	0	4	0	1	1	4	2	1	1	4	1	1	1	4	1	1	1	4	1
GERMANY	2	1	8	3	1	1	4	1	1	1	4	2	1	1	4	1	1	0	4	0
HONG KONG	54	35	214	80	48	30	186	69	40	27	158	56	46	33	181	71	48	38	190	78
HUNGARY	1	1	4	1	1	0	4	0									1	1	4	1
INDIA	2	1	8	1	2	1	8	1	1	1	4	1	2	2	8	3	1	1	4	1
INDONESIA	1	1	4	3	1	1	4	1	1	0	4	0	1	1	4	1	1	1	4	1
ITALY	2	0	8	0	2	0	8	0	2	1	8	1	2	0	8	0	2	0	8	0
KUWAIT	1	0	4	0	1	1	3	1	1	0	2	0	1	1	4	2	1	0	4	0
MACAU	2	2	8	4	2	2	8	3	1	1	4	2	1	1	4	1	1	1	4	1
MALTA	1	0	4	0	1	0	4	0	1	1	4	3	1	1	4	3	1	1	4	1
NETHERLANDS	1	1	4	2	1	1	4	3	1	1	4	2	1	1	4	2	1	1	4	1
NORWAY	1	0	4	0	1	1	4	1									1	1	4	1
POLAND	1	1	4	1	1	0	4	0	1	1	4	1	1	0	4	0	1	1	4	1
ROMANIA	1	0	4	0	1	0	4	0					1	1	4	2	1	1	4	4
SAUDI ARABIA	2	0	8	0	2	1	8	1	1	0	4	0	2	0	8	0	2	1	8	1
SINGAPORE	2	2	8	2	2	1	8	3	2	1	8	1	2	2	8	2	2	2	8	6
SLOVENIA	1	1	4	1	1	0	4	0	1	0	4	0	1	1	4	1	1	0	4	0
TAIWAN	1	0	4	0	1	0	4	0					1	1	4	1				
UNITED ARAB	1	0	4	0	1	0	4	0	1	1	4	2	1	0	2	0	1	1	4	1
USA	4	1	16	1	4	1	16	1	2	1	8	1	4	2	16	6	3	0	12	0
VIETNAM	3	2	12	3	3	1	12	1	1	1	4	2	2	0	8	0	3	2	12	4
TOTAL	104	63	414	124	96	56	377	110	74	51	291	96	89	60	351	121	87	62	344	120



## CHAIRMAN

### MR. WOLFGANG LIN

FAPA, GMPSA, EFIAP/p

練達之先生 FAPA, GMPSA, EFIAP/p

## ADDRESS

Rm 905, 9/F Blk A,  
Fuk Keung Industrial Building, 66-68 Tong Mei Road  
Tai Kok Tsui, Kowloon ,Hong Kong

E-mail : [apa.salonchair@gmail.com](mailto:apa.salonchair@gmail.com)

Website : <http://salon.apa.photography>

## COVER PHOTO

THE LOTUS BEAUTY from Sally Leung

Neither PSA nor the exhibition sponsors assume any  
responsibility for misuse of copyright by anyone



Powered by FOTOSALONS